





Μ. ΓΑΛΙΝ - Ε. ΣΕΓΚΑΛ
ΑΝΘΡΩΠΟΣ ΑΥΤΟΣ Ο ΓΙΓΑΣ

ΜΕΤΑΦΡΑΣΗ ΑΠΟ ΤΑ ΑΓΓΛΙΚΑ

36ον
"Αν λοιπόν στη σύγχρονη εποχή είναι δύσκολο ένας άνθρωπος να παραμείνει άνθρωπος μέσα στην άδελφη απόμωση, τι θα έπρεπε να είχε γίνει με το πρωτόγονο άνθρωπο; Οι άνθρωποι έγιναν, δηλαδή, γίγαντες, ζούσαν μαζικά, έκαναν εργαλεία μαζικά. Ολόκληρη η φυλή κυνηγούσε τα άγρια θηρία, και πάνω στο δέντρο τους δεν έπεφτε ένα μόνο κοντάρι, μά δεκάδες κοντάρια. Από όλες τις μεριές, η ανθρώπινη ομάδα, λοιπόν, ήταν εκείνη που κυνηγούσε το θηρίο μαζικά...

χωρίς να καταφαγωθεί από τα...
Αποτέλεσμα ήταν να αυξηθεί ο αριθμός των ανθρώπων που ζούσαν μέσα στον κόσμο άκρια με γρήγορα. Χρόνο με χρόνο και αιώνα με αιώνα μεγάλωνε ο πληθυσμός της γης ώσπου στο τέλος κάλυψε ολόκληρο τον κόσμο...

Ενα μαϊμού μπορεί, φυσικά, να είναι πιο μεγάλο και πιο δυνατό από τον άνθρωπο, μά ο άνθρωπος όλοι μαζικά, οι λαοί δηλαδή, ήταν πιο έξυπνοι.
Τό μαϊμού ήταν τόσο θαρό που θα πατούσε. Μά ο κόμοσος, ο λαός, χρησιμοποιούσε αυτό ως κριτήριο το θάρος του για να εξηγήσει τον γίγαντα και όσο πιο θαρό ήταν ένα μαϊμού, τόσο χειρότερο ήταν η θέση του...

Γι' αυτό λέμε πως ο αριθμός των ζώων πάνω στο κόσμο δεν αυξάνει απεριόριστα. Υπάρχει ένα όριο που δεν μπορεί να ξεπεράσουν. Και το όριο αυτό εξαρτάται από το είδος των ζώων και από τις συνθήκες που υπάρχουν. Η αλίθεια είναι πως και το θάρος και το πνεύμα γίνονται τόσα που απειλούν τον άνθρωπο. Στην Αυστραλία κάποτε έγινε ένα τέτοιο μέγεθος που πηδούσαν τον ήλιον από την Εύρώπη...

ΜΙΚΡΕΣ ΑΓΓΕΛΙΕΣ

ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ οικόπεδο εν είς τμήν εύκαρις. Πληροφορία τηλ. 224404 κ. Γεωργία Παπαμένου. 1-10
ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ εξοπλισμός Πανσιόν εστίου κατάστασιν. Πληροφορία τηλ. 281794.
ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ οικόπεδον εν είς τμήν εύκαρις. Πληροφορία τηλ. 286629 και 230793.

ΕΥΚΑΙΡΙΑ

ΠΩΛΕΙΤΑΙ οικόπεδο 200 τ.μ. εναντι γυμναστηρίου 'Αγίου Νικολάου (Α' διακεκριμένη ζώνη) απέχον 50 μ. από την θάλασσαν. Πληροφορία τηλ. 22862, 22272, 28373 (Φραγκούλης Ανώγειος) Σπείτα και 283241 'Ηράκλειον. 1-4
Τό Μεσοτικό Γραφείον Μηνά Χριστοδουλάκη οδός Μαρογιώργη 22 τηλέφ. 221118 αναλαμβάνει αγορές και πωλήσεις ακινήτων εντός και εκτός σχεδίου. 1-10

ΔΟΥΝΟΜΕΝΟ ΣΥΝΗΜΑ
"ΔΥΣΤΥΧΗΜΑ"
ΤΟΥ ΕΡΝΣΤ ΜΠΑΤΝΕΡ

Αγαπητή Σάντρα,
Σκέφτομαι τον τρόπο με τον οποίο θα λάβεις αυτό τό γράμμα μου και νοιάζω εύχαριστηρά αναλογιζόμενος πώς όταν φτάσει στό χέρι σου, θά άποδειχθί πως ύπάρχει ή Δικαιοσύνη στην όποια πάντα πίστευα.

Φων μου. Κι' όταν άργότερα μου προσφέρεις τόν ερωτά σου, νομίμα πώς ήταν μά συνηθισμένη περίπτωση, μά κοινή ιστορία μεταξύ προϊσταμένων και δακτυλογράφου, που δέν θά ξεπερνούσε τά καθιερωμένα όρια. 'Ησουν πονηρή όμως. Κι' εγώ ένας άνοπτος εγώιστής που δέν μπορούσα να καταλάβω τί ακριβώς ζητούσες από μένα, που είχα τρεις φορές τήν ηλικία σου, όταν μέ παντρεύτηκες.

Πρόκειτο παρά για άθύνους φίλους. 'Ισως νά έπρεπε να ήμην άφιερωμένα τόν χρόνο στην προσπάθεια να γίνου φιλιμα τά μυθιστορημά μου τώρα που τό σκέφτομαι όμως διαπιστώνω πώς τό όκμα για να άντικρύσω τήν αλίθεια.

είχαν έπιβάλει οι γιατροί, άπολαμβάνοντας τήν ήσυχία που θά τήν τάραιζε μόνο τό φλόισιμο και κάπου - κάπου τό κρώσιμο τών γλάρων. 'Ο όργανισμός μου θά έπαυρε δυνάμεις άπ' τόν ήλιο και τόν καθαρόν άέρα κι' άργότερα θά έκαναν περιπτώσους κι' έλαφρές γυμναστικές άσκήσεις...

Θά προσπαθώ να γράψω όσο τό δυνατό περισσότερο στον περιορισμένο χρόνο, που έχω στό διαθέσιμό μου κι' ελιψώ να μη σφάλω προυποθέτοντας πώς άλλιο πρϊν από τόνα θα διαδύσθω αυτό τό γράμμα μου και θά μοιστατόν έτσι τό μυστικό του έξυπνου σχεδίου που κατάρτασες για να μέ ξεφορτώθης.

Θά μπορούσα ν' αναφέρω κι' άλλα πράγματα που δέν είδα ή που δέν φρόνισα να δώ. Παραδείγματος χάριν τό ένδιαφέρον σου για τούς νέους άντρες του περιβάλλοντός μας, όπως έκείνον του έκδοτικού πρακτορείου ή τούς ήθοποιούς δευτέρας σειράς του κινηματογράφου και τής τηλεόρασης. Είναι φανερό πως όλοι αυτοί χρειάζονται ν την ύποστήριξή σου, τόσο τήν ήθική όσο και τήν οικονομική. 'Αναρωτιέμαι τί άλλο είδους ένθάρρυνση τούς έδινες, ενώ ταυτόχρονα μέ δεβαίνεις πώς δέν έ...

Με τήν πρώτη ματιά που έρριξα στην νέα θερινή διαμονή μας, διαπίστωνα πώς είχες βρή μια πραγματικά ήδανική τοποθεσία. Κι' ένθουσιόστηκα μέ τήν ιδέα πως έπι άρκετό διάστημα θά ζούσαμε σ' ένα ξύλινο σπίτικι στό βάθος μιας κοιλιάς που άντικρύζε τή θάλασσα. Θά μπορούσα να ξεκουραστώ μέ όλους τούς κανόνες που μου...

είχαν έπιβάλει οι γιατροί, άπολαμβάνοντας τήν ήσυχία που θά τήν τάραιζε μόνο τό φλόισιμο και κάπου - κάπου τό κρώσιμο τών γλάρων. 'Ο όργανισμός μου θά έπαυρε δυνάμεις άπ' τόν ήλιο και τόν καθαρόν άέρα κι' άργότερα θά έκαναν περιπτώσους κι' έλαφρές γυμναστικές άσκήσεις...

ΠΩΛΕΙΤΑΙ οικόπεδον εν είς τμήν εύκαρις. Πληροφορία τηλ. 224404 κ. Γεωργία Παπαμένου. 1-10
ΠΩΛΕΙΤΑΙ οικόπεδον εν είς τμήν εύκαρις. Πληροφορία τηλ. 286629 και 230793.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ οικόπεδον εν είς τμήν εύκαρις. Πληροφορία τηλ. 224404 κ. Γεωργία Παπαμένου. 1-10
ΠΩΛΕΙΤΑΙ οικόπεδον εν είς τμήν εύκαρις. Πληροφορία τηλ. 286629 και 230793.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ οικόπεδον εν είς τμήν εύκαρις. Πληροφορία τηλ. 224404 κ. Γεωργία Παπαμένου. 1-10
ΠΩΛΕΙΤΑΙ οικόπεδον εν είς τμήν εύκαρις. Πληροφορία τηλ. 286629 και 230793.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ οικόπεδον εν είς τμήν εύκαρις. Πληροφορία τηλ. 224404 κ. Γεωργία Παπαμένου. 1-10
ΠΩΛΕΙΤΑΙ οικόπεδον εν είς τμήν εύκαρις. Πληροφορία τηλ. 286629 και 230793.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΟΝΤΑΙ επί τής Λεωφόρου Μουσώρων 2 ένας φροντιστηρίου Καρακαράκη δύο καταστήματα κατάλληλα για γραφεία ή για Στέγη φοιτητών 'Ενοικιών 1000 και 2000 αντίστοιχως. Πρόσφοιν μεγάλου τέρας 6,70 τμ. Πληροφορία τηλ. 285239 ώρι γραφείου.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΟΝΤΑΙ οικόπεδο εν είς τμήν εύκαρις. Πληροφορία τηλ. 224404 κ. Γεωργία Παπαμένου. 1-10
ΕΝΟΙΚΙΑΖΟΝΤΑΙ οικόπεδο εν είς τμήν εύκαρις. Πληροφορία τηλ. 286629 και 230793.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΟΝΤΑΙ οικόπεδο εν είς τμήν εύκαρις. Πληροφορία τηλ. 224404 κ. Γεωργία Παπαμένου. 1-10
ΕΝΟΙΚΙΑΖΟΝΤΑΙ οικόπεδο εν είς τμήν εύκαρις. Πληροφορία τηλ. 286629 και 230793.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΟΝΤΑΙ οικόπεδο εν είς τμήν εύκαρις. Πληροφορία τηλ. 224404 κ. Γεωργία Παπαμένου. 1-10
ΕΝΟΙΚΙΑΖΟΝΤΑΙ οικόπεδο εν είς τμήν εύκαρις. Πληροφορία τηλ. 286629 και 230793.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ οικόπεδον εν είς τμήν εύκαρις. Πληροφορία τηλ. 224404 κ. Γεωργία Παπαμένου. 1-10

ΠΩΛΕΙΤΑΙ οικόπεδον εν είς τμήν εύκαρις. Πληροφορία τηλ. 224404 κ. Γεωργία Παπαμένου. 1-10

ΕΝΟΙΚΙΑΖΟΝΤΑΙ οικόπεδο εν είς τμήν εύκαρις. Πληροφορία τηλ. 224404 κ. Γεωργία Παπαμένου. 1-10

ΕΝΟΙΚΙΑΖΟΝΤΑΙ οικόπεδο εν είς τμήν εύκαρις. Πληροφορία τηλ. 224404 κ. Γεωργία Παπαμένου. 1-10

ΕΝΟΙΚΙΑΖΟΝΤΑΙ οικόπεδο εν είς τμήν εύκαρις. Πληροφορία τηλ. 224404 κ. Γεωργία Παπαμένου. 1-10

ΕΝΟΙΚΙΑΖΟΝΤΑΙ οικόπεδο εν είς τμήν εύκαρις. Πληροφορία τηλ. 224404 κ. Γεωργία Παπαμένου. 1-10

ΟΙΚΙΑΚΑΙ ΣΥΣΚΕΥΑΙ
ΘΛΑΕΟΡΑΣΕΙΣ
"ΖΗΜΕΝΣ"
ΓΑΓΑΝΗΣ
ΛΙΟΝΤΑΡΙΑ 282489-289567

ΕΝΟΙΚΙΑΖΟΝΤΑΙ οικόπεδο εν είς τμήν εύκαρις. Πληροφορία τηλ. 224404 κ. Γεωργία Παπαμένου. 1-10

ΕΝΟΙΚΙΑΖΟΝΤΑΙ οικόπεδο εν είς τμήν εύκαρις. Πληροφορία τηλ. 224404 κ. Γεωργία Παπαμένου. 1-10

ΕΝΟΙΚΙΑΖΟΝΤΑΙ οικόπεδο εν είς τμήν εύκαρις. Πληροφορία τηλ. 224404 κ. Γεωργία Παπαμένου. 1-10

ΕΝΟΙΚΙΑΖΟΝΤΑΙ οικόπεδο εν είς τμήν εύκαρις. Πληροφορία τηλ. 224404 κ. Γεωργία Παπαμένου. 1-10

ΕΝΟΙΚΙΑΖΟΝΤΑΙ οικόπεδο εν είς τμήν εύκαρις. Πληροφορία τηλ. 224404 κ. Γεωργία Παπαμένου. 1-10

ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ ΔΙΑΜΕΡΙΣΜΑΤΑ εντός και εκτός τών τευχών, με όπαντα τά δωμάτια φωτεινά και ήδαιτέρην είσοδον. Δεκτά κά δάνεια. Πληροφορία: Δημήτριος Καπετανάκης, Πολιτικόν Μηχανικόν, Πλατεία Δασκαλογιάννη ή Βασ. Κωνσταντίνου 51, τηλέφωνα 283150 και 221.727.

ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ οικόπεδο εν είς τμήν εύκαρις. Πληροφορία τηλ. 224404 κ. Γεωργία Παπαμένου. 1-10

ΕΝΟΙΚΙΑΖΟΝΤΑΙ οικόπεδο εν είς τμήν εύκαρις. Πληροφορία τηλ. 224404 κ. Γεωργία Παπαμένου. 1-10

ΕΝΟΙΚΙΑΖΟΝΤΑΙ οικόπεδο εν είς τμήν εύκαρις. Πληροφορία τηλ. 224404 κ. Γεωργία Παπαμένου. 1-10

ΕΝΟΙΚΙΑΖΟΝΤΑΙ οικόπεδο εν είς τμήν εύκαρις. Πληροφορία τηλ. 224404 κ. Γεωργία Παπαμένου. 1-10

ΕΝΟΙΚΙΑΖΟΝΤΑΙ οικόπεδο εν είς τμήν εύκαρις. Πληροφορία τηλ. 224404 κ. Γεωργία Παπαμένου. 1-10

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΙΣ
'Εκτελούνται πάσης φύσεως χρωματογραφικά έργασι ως εκχώματισεις οικόπεδων, ισοπεδώσεις άγρών κλπ.
Πληροφορία τηλέφωνα: 284411, 220-165, 287-683

ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ οικόπεδο εν είς τμήν εύκαρις. Πληροφορία τηλ. 224404 κ. Γεωργία Παπαμένου. 1-10

ΕΝΟΙΚΙΑΖΟΝΤΑΙ οικόπεδο εν είς τμήν εύκαρις. Πληροφορία τηλ. 224404 κ. Γεωργία Παπαμένου. 1-10

ΕΝΟΙΚΙΑΖΟΝΤΑΙ οικόπεδο εν είς τμήν εύκαρις. Πληροφορία τηλ. 224404 κ. Γεωργία Παπαμένου. 1-10

ΕΝΟΙΚΙΑΖΟΝΤΑΙ οικόπεδο εν είς τμήν εύκαρις. Πληροφορία τηλ. 224404 κ. Γεωργία Παπαμένου. 1-10

ΕΝΟΙΚΙΑΖΟΝΤΑΙ οικόπεδο εν είς τμήν εύκαρις. Πληροφορία τηλ. 224404 κ. Γεωργία Παπαμένου. 1-10

D A S
ΑΣΦΑΛΕΙΑ ΝΟΜΙΚΗΣ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑΣ
ΥΠΟΚΟΜΑ ΚΡΗΤΗΣ
'Ανακοινούμεν προς τά άγαπητά Μέλη μας ότι από 26-3-75 τά γραφεία μας μεταφέρονται επί τής 25ης Αυγούστου 42 άνωθεν καταστήματος ΛΑΤΩ.
ΤΗΛ. 281.640 & 223555

ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ οικόπεδο εν είς τμήν εύκαρις. Πληροφορία τηλ. 224404 κ. Γεωργία Παπαμένου. 1-10

ΕΝΟΙΚΙΑΖΟΝΤΑΙ οικόπεδο εν είς τμήν εύκαρις. Πληροφορία τηλ. 224404 κ. Γεωργία Παπαμένου. 1-10

ΕΝΟΙΚΙΑΖΟΝΤΑΙ οικόπεδο εν είς τμήν εύκαρις. Πληροφορία τηλ. 224404 κ. Γεωργία Παπαμένου. 1-10

ΕΝΟΙΚΙΑΖΟΝΤΑΙ οικόπεδο εν είς τμήν εύκαρις. Πληροφορία τηλ. 224404 κ. Γεωργία Παπαμένου. 1-10

ΕΝΟΙΚΙΑΖΟΝΤΑΙ οικόπεδο εν είς τμήν εύκαρις. Πληροφορία τηλ. 224404 κ. Γεωργία Παπαμένου. 1-10

ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΜΙΧ. ΠΑΤΕΡΑΚΗΣ
ΔΙΑΚΟΣΜΗΤΗΣ - ΤΕΧΝΟΛΟΓΟΣ
υποψήφιος
ΔΗΜΟΤΙΚΟΣ ΣΥΜΒΟΥΛΟΣ
"ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΚΗΣ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑΣ"

ΜΙΝΩΙΚΑ ΓΡΑΜΜΑΤΑ Α.Ε.
ΑΝΩΝΥΜΟΣ ΝΑΥΤΙΛΙΑΚΗ ΕΤΑΙΡΕΙΑ
ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΙΣ
'Ανακοινούται ότι τό Ε)Γ-ΟΓ "ΜΙΝΩ", άνέστειλεν προσωρινώς τήν εκτέλεσιν τών όρομολογιών του λόγω τής ύποχρεωτικής άνά 4ετιαν έπιθεωρήσεως τούτου (SURVEY) και ύπολογίζεται ότι θα έπαναλάβη κανονικώς τούς πλόας του περί τήν 15ην 'Απριλίου ε.ε.
(ΕΚ ΤΗΣ ΔΙΕΥΘΥΝΣΕΩΣ ΤΗΣ ΕΤΑΙΡΕΙΑΣ)

